

広報

# こうなん

94

4

No 254



## 4月からは1年生

3月18日、江南幼稚園で平成5年度修了証書授与式が行われました。今年には143名（男73名女70名）の園児が卒園し、4月からは南・北小学校に入学します。園長先生から修了証書が一人ひとりに手渡され、無事に成長した姿に、お父さん、お母さんも満足そうでした。



## 今の特集・平成6年度予算

編集発行 平成6年4月1日 江南町役場 (☎0485-36-1521)  
発行人 江南町長 柴田 忠雄



# 39億9,000万円

## ある町づくりをめざして

三月の定例議会で、平成六年度の予算が可決されました。

本年度の一般会計予算は、三十九億九千万円で、昨年度に比べて四億六千万円、十三%の増加となりました。

景気の長期低迷や減税などにより、厳しい財政運営が予想されますが、町民の皆さんの期待と要望を生かして、彩り豊かな活力のある町づくりのために予算編成を行いました。

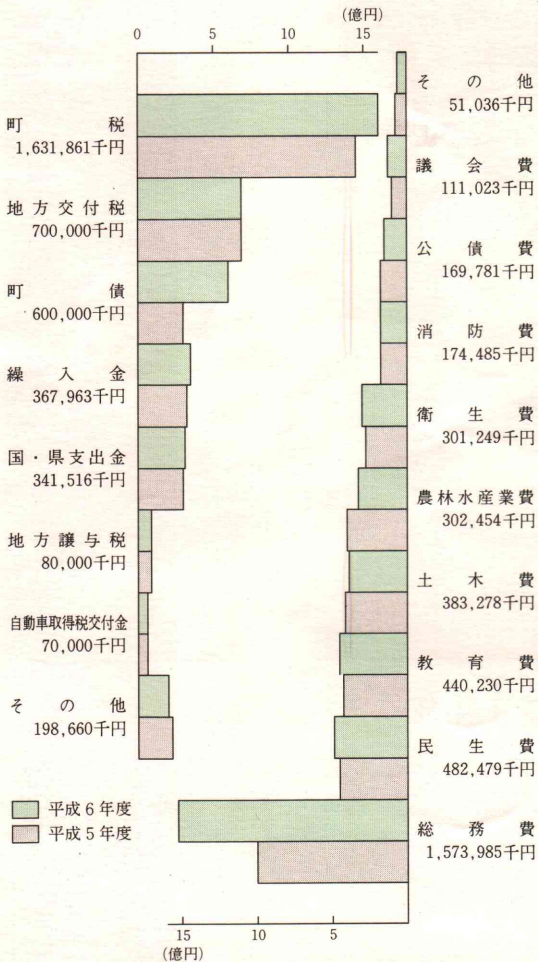
長年の懸案でありました総合文化会館建設事業の着工、高齢者の皆さんが安心して暮らせる社会とするため、町は老人保健福祉計画を策定いたしました。この計画に掲げる様々な事業、各々に特色ある事業を実施し、地域の活性化を促進する補助事業などを計画しています。

### 本年度の主な新規事業

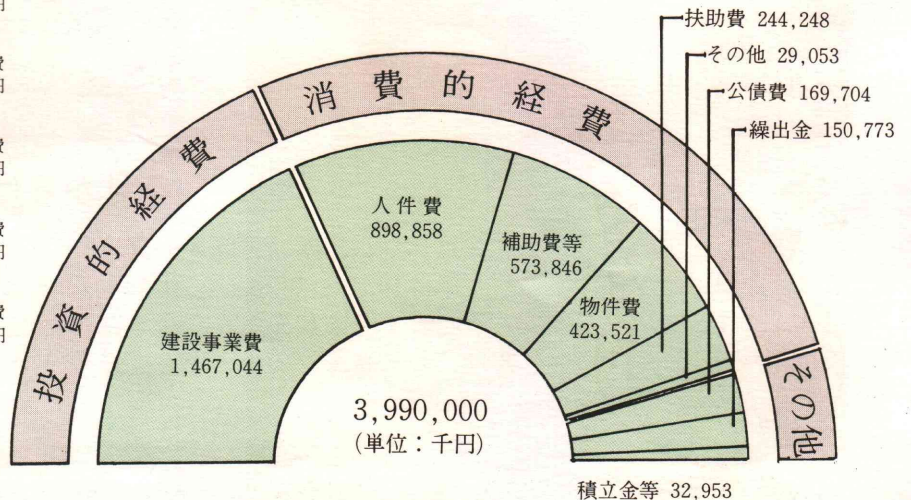
- (仮称) 総合文化会館建設継続事業
- (仮称) 駒形公園駐車場整備工事
- 町国際交流協会 (仮称) 設立補助
- 成沢集会所 (仮称) 設計委託
- 各字自主事業推進補助

### ■一般会計歳入・歳出内訳

#### 歳入



### ■性質別歳出内訳



#### 歳出



# 特集 平成6年度 予算

# 一般会計予算 彩り豊かな活力の

## 町民の暮らしを支える 生活利便都市

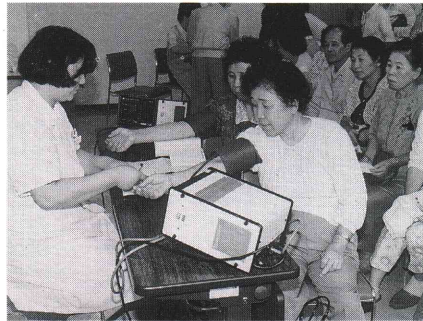
- 道路・橋りょう…………… 282,792
- 生活道路整備事業…………… 187,564
- 交通安全施設整備事業……………49,500
- 幹線道路整備事業……………45,728
- 市街地整備…………… 9,435
- 土地区画整理事業…………… 6,340
- 熊谷南部地域開発…………… 3,095

## 生活にゆとりとるおいのある 快適環境都市

- 環境衛生・ゴミ・し尿処理 244,973
- ごみ処理事業…………… 117,313
- し尿処理事業……………76,781
- 葬斎施設建設費負担金……………32,077
- 塵芥収集事業……………17,094
- 廃棄物減量対策事業……………1,182
- ごみ処理容器購入助成事業…………… 526
- 公園・緑地…………… 7,043
- まちづくり公園整備事業…………… 3,572
- 公園管理事業…………… 3,100
- ふるさと歩道管理委託…………… 371
- 交通安全整備事業…………… 5,574
- 防災・防犯…………… 4,651
- 防災行政無線整備事業…………… 3,451
- 消防施設整備事業…………… 1,200
- 公害対策…………… 4,232

## 安心していきいきと暮らす 健康都市

- 福祉…………… 311,259
- 児童措置事業…………… 134,502
- 老人保護措置事業…………… 116,116
- 身体障害者福祉事業……………21,038
- 社会福祉協議会の充実…………… 8,827
- 高齢者対策事業…………… 7,981
- 在宅重度心身障害者手当支給事業…………… 7,500
- ねたきり老人手当等支給事業…………… 4,500



- ねたきり老人等入浴サービス事業…………… 3,600
- 地域福祉基金活動事業…………… 2,601
- 学童保育事業…………… 1,898
- 老人家庭奉仕員派遣事業…………… 1,268
- ねたきり老人等短期保護事業…………… 901
- 金婚式等招待事業…………… 338
- ひとり親家庭医療対策事業…………… 189
- 社会保険の充実……………60,200
- 国民健康保険の充実……………32,985
- 老人医療の充実……………27,215
- 保健・医療……………22,114
- 疾病予防・健康づくり推進事業……………13,792
- 基本健康診査事業…………… 3,418
- 健康診断助成事業…………… 2,500
- 機能訓練事業…………… 837
- 高血圧と心疾患予防対策事業…………… 804
- 母子保健事業…………… 763
- 同和対策事業…………… 5,012

## ふるさとの文化を大切にする 生涯学習都市

- 社会教育…………… 1,035,931
- 総合文化会館整備事業…………… 1,030,000
- 同和問題啓発事業…………… 3,331
- 生涯学習推進事業…………… 1,850
- 子供会育成事業…………… 750
- 幼児教育事業……………89,786
- 文化……………46,807
- 町史編さん事業……………30,850
- 文化財発掘調査事業……………15,657
- 民俗文化財後継者育成補助金…………… 300
- 学校教育……………20,937
- 小学校施設整備事業……………16,587

- 中学校施設整備事業…………… 4,350
- 社会体育……………13,983
- 社会体育振興事業……………12,433
- 運動公園整備事業…………… 1,550
- パソコン導入事業…………… 6,308
- 中学校外国人講師授業…………… 3,739
- コミュニティ…………… 2,100
- 集会所整備事業…………… 1,500
- コミュニティづくり推進事業…………… 600

## 活力にあふれ躍動する 自立経済都市

- 農林業の振興…………… 172,191
- 生活環境整備事業……………93,073
- 生産基盤整備事業……………52,627
- 農業経営の安定確立事業……………18,947
- 林業整備事業…………… 7,544
- 商工会の育成……………10,652
- 観光振興推進事業…………… 1,435
- テクノグリーン構想の推進……………77

## 町民の夢を大切に実現する 未来都市

- 行政運営……………25,629
- 電算事務運営事業……………23,852
- 世界農林業センサス…………… 1,054
- 統計思想普及事業…………… 723
- 住民参加……………11,766
- 広報の発行…………… 8,659
- 人材育成事業…………… 1,807
- 青少年健全育成事業…………… 1,000
- 国際交流事業…………… 300

(単位：千円)

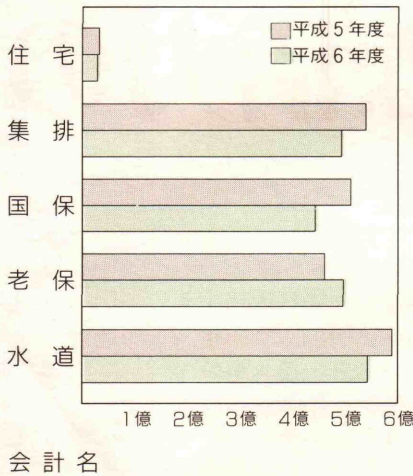




# 特別会計

(各グラフの単位は：千円)

前年と比較した特別会計のうごき



# 安心して生き生き暮らす健康な町づくり

国民健康保険

国民健康保険特別会計については、安定した保険給付の確保と健全な運営を図るために、疾病予防に重点を置き、国保の疾病分類や医療費動向を生かした健康づくり事業を保健センターと連携して実施するほか、人間ドック受診費補助事業などによって、安心して生き生きと暮らす健康な町づくり実現のために、歳入歳出それぞれ4億3,841万9千円（前年より6,968万1千円減）の予算を計上いたしました。

## 歳入

国民健康保険税	(198,573)
国・県支出金	(128,353)
療養給付費交付金	(51,013)
繰入金	(32,986)
その他	(27,494)

## 歳出

保険給付費	(329,438)
老人保健拠出金	(67,331)
総務費	(24,845)
その他	(16,805)

# 高齢者の健康保持と増進

老人保健

老人保健特別会計については、人生80年時代を迎え老人が健康で生きがいを持ち安心して暮らせるために、高齢者の健康保持と増進を図るよう万歩計を配布し、歩く健康づくり推進事業、健康に対する自覚と認識の高揚を推進するため健康者表彰などを計画し、歳入歳出それぞれ4億9,617万3千円（前年より3,797万2千円増）を計上いたしました。

## 歳入

支払基金交付金	(337,004)
国・県支出金	(126,949)
繰入金	(27,214)
その他	(5,006)

## 歳出

医療諸費	(487,547)
予備費	(5,000)
その他	(3,626)

# 引き続き生活環境の改善を

住宅資金貸付

住宅資金貸付事業特別会計については、生活環境である住宅環境の整備、改善を図ることを目的として、今日まで積極的に取り組んでまいりました。本年度も生活環境を改善し、同和問題の早期解決をはかることを基本としました。事業は、住宅新築資金貸付事業並びに住宅新築資金等貸付事業債の償還などで、歳入歳出1,416万5千円を計上いたしました。

## 歳入

諸収入	(6,108)
町債	(4,600)
その他	(3,457)

## 歳出

公債費	(7,842)
住宅資金貸付事業費	(6,270)
諸支出金	(53)

# 小江川・御正地区の管路工事

農業集落排水

農業集落排水事業特別会計については、農業用水の水質保全と農村生活環境の改善整備を図るため、今日まで積極的に取り組んでまいり、現在7集落が供用開始し稼働しております。本年度においては、小江川地区、御正地区の管路埋設工事と三本地区処理施設の外構工事を予定し、前年比11.1%減の4億8,493万円を計上いたしました。

## 歳入

県支出金	(263,130)
町債	(137,000)
その他	(84,800)

## 歳出

農業集落排水事業費	(459,741)
公債費	(25,188)
予備費	(1)

# 安全で安定した給水を

水道事業

収益的収入		収益的支出	
営業収入	276,960	営業費用	259,165
営業外収益	8,001	営業外費用	102,194
特別利益	1	特別損失	1
合計	284,962	予備費	200
合計	284,962	合計	361,560
資本的収入		資本的支出	
一般会計負担金	1,200	建設改良費	137,710
負担金	40,480	企業債償還金	24,090
合計	41,680	合計	161,800

水道事業会計については、収益的収入2億8,496万2千円、収益的支出3億6,156万円で差引不足額7,659万8千円となり、損益で6,361万円繰越欠損の見込です。また、資本的収入4,168万円、資本的支出1億6,180万円で差引不足額1億2,012万円は、過年度分及び当年度分消費税資本的収支調整額、過年度分損益勘定留保資金、減積立金及び建設改良積立金で補てんします。



# 平成6年第1回定例議会

## 新年度予算など24議案を可決



平成六年第一回定例議会が三月十日から十七日までの会期八日間で開催されました。

今回の定例議会では、平成六年度一般会計予算、各特別

会計予算、平成五年度補正予算、条例の制定や改正など

二十四議案が上程され本会議、各常任委員会でも慎重審議

され、原案どおり可決決定されました。

### 条 例

● 江南町在宅介護報償金支給条例

ねたきり老人等の在宅介護を支援し、一層の在宅福祉の向上を図

るため、介護者に報償金を支給するもので要介護者一人につき月額一万五千元が支給されます。

● 江南町課設置条例の一部を改正

(原案可決)

する条例 (原案可決)

住民課を住民福祉課に保健課を保健衛生課に改めるものです。

● 職員の勤務時間、休日及び休暇に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

労働基準法及び関係政省令の改正が行われたことによる改正です。

● 議会議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町特別職の職員で非常勤のもの

の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町廃棄物の処理及び清掃に関する条例の一部を改正する

条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

を改正する条例 (原案可決)

● 江南町水道事業給水条例の一部

概要は、歳入歳出とも総合文化

会館の工事が平成五年～六年の二

カ年計画が、平成七年までになっ

たことにより、歳入では、基金か

らの繰入金や町債の減額、歳出で

は、建設費の減額が主なものです。

● 平成五年度江南町国民健康保険

特別会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

会計補正予算(第二号)

(原案可決)

● 平成五年度江南町老人保健特別

### 補正予算

● 平成五年度江南町一般会計補正予算(第五号) (原案可決)

歳入歳出予算の総額にそれぞれ、四億七千九百六十一万八千円を減額し予算総額は三十七億九千八百七十二千円となりました。

### 予 算

● 平成六年度江南町一般会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町国民健康保険特別会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町老人保健特別会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町住宅資金貸付事業特別会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町農業集落排水事業特別会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町水道事業会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町水道事業会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町水道事業会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町水道事業会計予算 (原案可決)

● 平成六年度江南町水道事業会計予算 (原案可決)

### 町道路線の認定・廃止

認定(幅員一〇m×十四・五mで延長二、三〇三・六m)

廃止(幅員一・三m×十mで延長一、八八三・二m)

県道深谷・東松山線及び町西部幹線町道改修により行われました。(5)



# 路線バスが増えます！みなさんご利用ください

県立小原循環器病センターのオープンにより

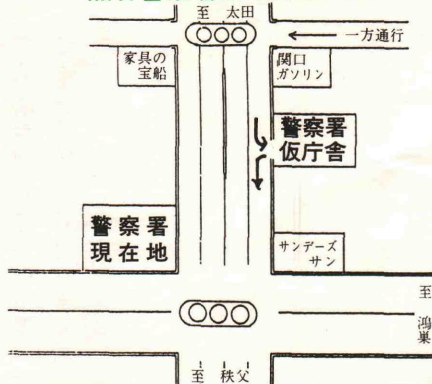
## 路線バス(東武バス)が増発します!!

熊谷駅～小原循環器病センター時刻表				熊谷駅行時刻表			
熊谷 駅 発		小原循環器病センター 発		時刻	大沼公園予定時刻		
平日	休日	平日	休日		平日	休日	休日
7:40	8:18	7:00	8:49	6	10	43	21
7:55	9:43	7:35	10:14	7	04	13 39	10
循小 8:20	11:07	8:11	11:38	8	00	15 30 53	27 53
9:24	11:50	8:26	12:21	9	43		22 57
循小 10:18	12:55	循小 8:45	13:26	10	00		18 55
10:51	13:45	9:56	14:16	11	17	44	42
12:25	14:30	循小 10:43	15:12	12	23		07 25 43
13:26	15:50	11:40	16:29	13	00	13	30 48
循本 13:50	循本 16:41	12:56	循本 17:20	14	01	23 34	20 49
14:31	18:20	13:57	18:51	15	25	44	16 48
16:14	循本 19:00	循本 14:29	循本 19:39	16	23	49	33
循本 16:46		15:40		17	06	30	06 25
循本 17:39		16:45		18	20	23	08 55
循本 18:52		循本 17:25		19	26	36	18 44
循本 19:52		循本 18:18		20	25	36	09
		循本 19:31		21	26		
循本・本島先廻循環バス		循本 20:31					
循小・小原循環器セ先廻循環バス							

小原療養所は、呼吸器系の医療に大きな役割を果たしてきましたが、現在は心臓系の病気が増える傾向から、心臓などの高度な専門医療を行なうために、県は敷地を拡大して、百七十五億円をかけ循環器病センターの整備を進めていきましたが、本年四月一日にオープンとなりました。

大沼公園入口付近では、一日十七便から三十二便に増発します。通勤・通学には是非ご利用ください。増発されるバスには、小原循環器病センター折返し・センター先回り・本島先回りの三種類がありますので、利用する際には停留所の時刻表をご確認ください。

### 熊谷警察署仮庁舎案内図



熊谷市大字石原四八七番地一  
電話番号は変更ありません。  
☎二六〇一〇一〇

熊谷警察署は庁舎改築工事のため、平成六年四月二十五日から平成八年三月末日までの間、仮庁舎で業務を行います。  
仮庁舎は、つぎの場所となりますのでお知らせします。  
仮庁舎住所  
熊谷市大字石原四八七番地一

## 熊谷警察署改築

### 工事に伴う

### 仮庁舎のお知らせ

4月の当番	工事店名	電話番号
1・6・11・16・21・26	(有)加藤ポンプ店	36-0310
2・7・12・17・22・27	(株)光栄建設	36-1052
3・8・13・18・23・28	(株)コバヤシ	36-1206
4・9・14・19・24・29	(有)笠原設備工業所	36-3662
5・10・15・20・25・30	(有)松本設備	36-5177

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事店か、当番の指定工事店へお願いしてください





### さいたま郷土かるた県大会

第12回さいたま郷土かるた県大会が、3月6日(日)、北本市体育センターで開催されました。

町からは、江南北小学校から団体1組(3人1組)と個人1名が出場し、県内の代表(120チーム、480人)の小学生と競い合いました。

この大会は、県内の名勝や旧跡、偉人などで作られた“かるた”を使い、楽しみながら埼玉を理解し、郷土愛を高める心をやしなうために行われているものです。

写真は、団体戦の様子です。

### 中央第一土地区画整理竣工式典

2月7日、森林公園アスレジャークラブ内のアスパイア研修室に於いて、熊谷都市計画事業江南中央第一土地区画整理事業竣工式典が開催されました。式典及び祝賀会には、約150名の関係者の皆様が出席され、盛大のうちに終了致しました。この事業は、健全な市街地の造成と公共の福祉のため、理事長をはじめ、地権者の皆様のご協力を得て行われ、ここに竣工の日を迎えることが出来ました。



### 柔道教室

2月21日から3月12日までの9日間、江南中学校柔道場を会場にして、柔道教室が開催されました。

教室は小学1・2年生を対象に実施され、12名がすでに加入している上級生たちといっしょに指導を受けました。

柔道愛好会の指導により実技だけでなく、礼儀作法も教えてもらい充実した教室になりました。





こ  
ち  
ら  
保  
健  
婦  
で  
す

# 食物繊維で便秘・大腸がんを予防

## 食物繊維とは

食物繊維というのは、消化管内で消化酵素によって分解されにくいもの、つまり口から入ったものがそのまま便として出てくるもので、昔は、食物のカスと考えられていました。

ところがアフリカの原住民で食物繊維を多量にとっていると大腸がんの発生が少ないことがわかりました。つまり、食物繊維を多くとると、便の出る時間が早く、便量も多いので腸内に発がん性物質があつたとしても、これを希釈したり吸着したりして早く排便させることになるものと考えられています。

## 食物繊維で便秘を解消

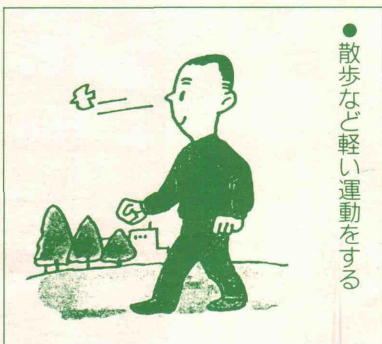
## 運動による便秘解消法



●深呼吸などの腹筋運動をする。



●お腹を時計まわりにマッサージする。



●散歩など軽い運動をする

また、便秘は一般に女性に多く見られますが、その原因はひとつには、便秘があるのに我慢してしまふこと、他のひとつは食物繊維の少ない食事をとるため腸壁への刺激が少なく、そのため腸管の運動が十分ではなくなるためです。

便秘が長く続くとおなかがり、食欲がなくなったり、頭痛が起つたりします。こうした便秘を防ぐには、定期的にトイレに行くこと、積極的に繊維の多い食物をとることで。

## 大腸がんも予防

食物繊維には、野菜など植物性食品に含まれていて水に溶けないものと、コンニャク、海そう類などに含まれる水に溶けるもの二

種類があります。

このうち、便量をふやすのは主として水に溶けない繊維ですが、水に溶ける繊維でも大腸の中で細菌により分解されガスが発生、それが刺激になって腸の運動を促進します。

つまり、どちらの食物繊維でも便秘の予防、ひいては大腸がんの予防に役立つと考えられます。

現在、日本人の摂取する食物繊維は食事の欧米化も影響し以前よりも減ってきているようです。便秘、大腸がん予防のために、野菜、果物、海そう、豆類などできるだけだけとるようにつとめましょう。

# スポーツコーナー

## ゴルフ大会

二月二十四日、第三回町民ゴルフ大会が江南バードレイクリゾートクラブで開催されました。

当日は、八十九名が参加して大会は行われ、強風のコンディションの中で技を競い合いました。

また、競技終了後には表彰式とパーティーが行われ、チャリティーホールで寄付された三万七千二百円が江南町社会福祉協議会へ寄付されました。

入賞者は、つぎのとおりです。

(敬称略)



男・女の上位入賞者

※競技は、新ペリア方式、同スコアの場合は年齢上位者優先

◎男子の部(グロス・HC・ネット)  
優勝 浅見 悦雄 (押切) 88 18・0 70・0

準優勝 岡部 幸夫 (小江川) 87 14・4 72・6

第三位 萩原 聖一 (成沢) 83 9・6 73・4

第四位 佐藤 勉 (押切) 106 32・4 73・6

第五位 野口 訓男 (小江川) 87 13・2 73・8

◎女子の部(グロス・HC・ネット)  
優勝 富岡 政枝 (樋春) 108 34・8 73・2

準優勝 仲ケイ子 (中央) 101 26・4 74・6

グリーンでのプレー(18番ホール)



ふるさと再発見

地名は語る「桜山」

第40話

春を彩る花という真つ先に思  
い浮ぶのは「桜」であろうと思  
います。明るい薄肌色に風景が染め  
られていく様子は季節の始まりを告  
げる主役として広く親しまれてい  
ます。私達の祖先も桜には特別な  
感情を抱いていたことが各地に残  
る桜の名所・物語・記録からわか  
ることが出来ます。

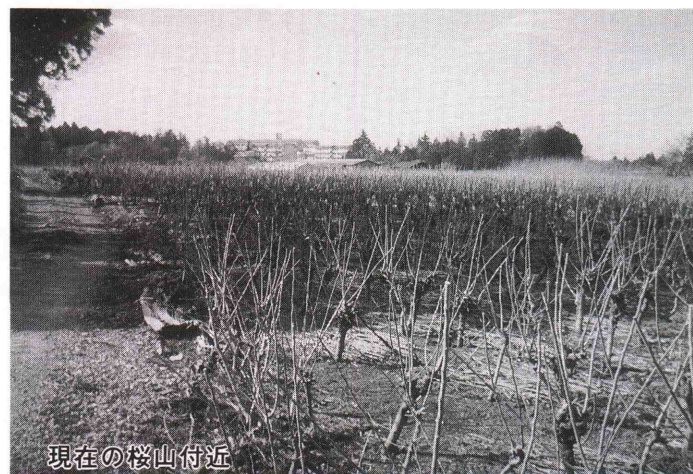
桜に関係した地名は、「桜山」  
「桜丘」が板井地区に残っていま  
す。現在の県立小原療養所、同蚕  
業試験場の一帯をいいます。近く  
には平安時代に創建されたと伝え  
られる長命寺跡があり、長命寺桜  
と呼ばれた古木が有名でした。『新  
編武蔵風土記稿』の長命寺には、  
「当寺には、二・三町隔てて開山  
塔の傍に古木の桜あり、俗に長命  
寺桜と唱へり、もとの木は枯れて  
今の木は後に植継しものなり」と  
記載されている。開山塔はどこに  
建てられていたか不明だが、傍の  
桜は遠目にもきわだち印象強かつ  
たろう。信仰と共に八百年余り、  
代替りしながらもそこに桜はあつ  
たと思われ、地名の由来に結びつ  
くと考えられます。長命寺は明治  
初年に廃寺となり、開山塔も失わ  
れました。しかし、傍の桜の記憶

は地名となつて残っているといえ  
ます。

古くから桜は寺社と関りの深い  
木です。天から下つた最初の神ホ  
ノニギノミコトは海神の娘木花  
開耶比売に求婚します。この物語  
は米造りと豊作を占う儀式があつ  
て、それが少しづつ形を変えて現  
在に至る様子を考えさせます。天  
孫ホノニギは天皇家の直接の祖  
先とされ稲穂がにぎにぎしく稔る  
という意味を持ち、稲魂が人格化  
されたと考えられています。

木花とは桜のことで、「さ」  
は早苗・早乙女と同じく穀  
霊を、「くら」は神の居る  
「神座」を意味するとされ  
ます。桜は稲の神が宿る神  
聖な木であつたようです。  
桜を切らぬよう戒めた理由  
もこの辺に含みがあるのか  
もしれません。

桜の咲く頃は農作業の始  
まる時節で、春耕や種まき  
などの作業の他にその年の  
豊作を願う行事が行われて  
いました。四月八日は山に  
入り山神を迎える花見を行  
います。迎えた山神は田を  
守り豊作を約束してくれま



現在の桜山付近

す。このような花見の風習は豊作  
を祈る集落全体の行事として各地  
で行われていました。仏教の普及  
以後、本来「灌仏会」という釈迦  
誕生祭が豊作祈願の行事と混じり、  
花祭りといえは仏教行事を意味す  
るようになりました。しかし、花  
を神社に献じて豊作を願う儀式は  
現代まで行われており、古代から  
変らぬ願いや意義が花祭の奥底に  
流れているようです。

今は行楽気分の花見は、豊作を  
祈り神を迎える儀式に源流をたど  
れるようです。かつて、文字通り  
桜の美しく咲く桜山の地へ、近隣  
の人々が集い厳粛に花見を取り行  
う姿を想像することも可能です。

第三位 牛尾 昌子(三本)

96 20・4 75・6

▽ベスグロ賞

男子 萩原 聖一(成沢) 83

女子 牛尾 昌子(三本) 96

▽ニアピン賞

・3番 佐藤 勉(押切)

・6番 浅見 悦雄(押切)

・12番 富岡 政枝(樋春)

・17番 笠原喜久男(小江川)

▽ドラコン賞

・1番 萩原 聖一(成沢)

・9番 小島 章男(樋春)

・13番 小林 正道(板井)

・15番 嶋田 文雄(成沢)

会員を、募集しています

○江南山の会  
江南山の会では、ハイキング、  
登山、スキー等を通じて会員相互  
の健康増進と親睦を図り、町の発  
展とスポーツの振興に寄与するこ  
とを目的として活動しています。  
現在、会員を募集中です。自然  
の中で共に楽しく活動してみませ  
んか。平成六年度の計画は、つき  
のとおりです。

連絡先 江南山の会事務局

代表 大島敬治

☎三六一五四五五

4月10日	明るい外秩父の山歩き
5月14日	新緑の城峯山ハイク
6月11日	雲取山(三条の湯)
6月12日	奥多摩(一泊)
7月30日	ニッコウキスゲの尾瀬
7月31日	ハイク(夜行日帰り)
8月6日	富士山登山の集い
8月7日	(夜行日帰り車中一泊)
9月30日	穂高岳、涸沢、紅葉ハ
10月1日	イク(夜行出発車中一泊)
10月29日	大菩薩峠ハイク
10月30日	(夜行日帰り)
1月14日	奥利根国際&大穴スキ
1月15日	1教室(一泊)
2月10日	水上宝台樹スキー教室
2月11日	(夜行出発一泊)
2月12日	



奥秩父金峰山登山教室より



納付が困難なときは免除制度もありますので、ご相談ください。

### 保険料は便利で有利な前納を

国民年金の保険料は、一年分をまとめて納めることができます。

平成6年4月28日までに、平成6年4月分から1年間の保険料を前納すると表のように割引されます。

平成6年4月～平成7年3月  
1ヶ月 11,100円(定額保険料)  
400円(付加保険料)

前納した場合の比較	定額保険料	定額保険料 + 付加保険料
月々納めた場合	133,200円	138,000円
前納した場合	129,990円	134,670円
割引額	3,210円	3,330円

### 事業所名簿整備調査 にご協力を

平成6年4月20日現在で、事業所統計調査の一つである事業所名簿整備調査が行われます。

この調査は、平成3年事業所統計調査(事業所の産業の種類や従業者数など事業活動の基本となる事項を調査して我が国の産業構造や事業所の地域分布を明らかにする調査)以後の事業所の新設や廃業などの変動状況を調査し、政策推進のための基礎資料を提供するとともに、各種統計調査を実施するための、より精度の高い資料を得ることを主な目的としています。

4月20日から、県知事が任命した

調査員が調査のために町内すべての事業所に伺いますので、調査へのご理解とご協力をお願いいたします。

総務庁統計局・埼玉県・江南町  
お問い合わせは役場企画課まで  
☎36-1521 内線221

### 町福祉タクシー利用料金 助成事業スタート

重度心身障害者に対し福祉タクシー利用料金の一部を助成する制度が、4月1日から県内一斉にスタートいたします。

福祉タクシー制度はつぎのとおりです。

#### ～利用できる人～

・身体障害者手帳1級、2級または3級所持者。

・療育手帳A、AまたはB所持者

#### ～助成額～

タクシー初乗り料金

#### ～利用回数～

年間24枚(住民福祉課で登録申請し、利用券の交付を受けてください。)

#### ～利用方法～

タクシー乗車の際、身体障害者手帳または療育手帳を提示するとともに、福祉タクシー利用券(1回の乗車に1枚利用可)を運転者に渡し、初乗り料金を差し引いた額を支払ってください。

#### ～利用できるタクシー～

埼玉県乗用旅客自動車協会および埼玉県個人タクシー協同組合に加入している一般乗用旅客自動車運送事

業のタクシー。(埼玉県知事と協定を結んでいる業者)

#### ～利用券の申請方法～

身体障害者手帳または、療育手帳と印かんを持参のうえ、役場住民福祉課へ申請してください。

#### ～受付期間～

4月1日から(土曜日、日曜日、祝日を除く。)

#### 問合せ

くわしいことは、役場住民福祉課  
☎36-1521内線225 までお問い合わせ  
してください。

### 狂犬病予防注射と畜犬登録

日時 4月19日(火)

場所 9:30～10:30三本渡唐神社  
10:50～11:50成沢静簡院東側駐車場

13:10～14:00板井研修センター

14:10～15:00野原文殊寺

#### 4月20日(水)

9:30～11:30農業総合センター

9:30～11:30農協南支所  
13:10～15:00江南町役場

費用 登録料2,560円) 計5,000円  
注射料2,440円)  
当日会場へ持参ください。

#### 日時 5月15日(日)

場所 9:30～12:00江南町役場

費用 登録料2,560円) 計6,000円  
注射料3,440円)  
日曜日の場合は、注射料金が千円高となります。(料金は1頭当り)

## こうなん

### 俳句会 ⑤⑥

春めくや歳時記に湧く旅心

井上 道子

遺句集に妻のあとがき春浅し

佐藤 花枝

衿立ててバス待つ人や春浅し

市川マツエ

春浅し少年少し反抗期

新沢 直江

春浅し静かに煮立つ煎じ薬

松本 とよ

春浅し温き声してひよこの荷

岡部 正次

浅き春廊下にひびく痴呆声

富岡 牧子

春遅し彩を持たざる秩父嶺

橋本 和子

春浅し孫就職を告げて来る

新井トモ子

春浅し膝のうずきのまだ癒へず

古谷 まつ

春浅く白衣のままの浅間山

笠原 久枝

春浅し川面に遊ぶ鳥の群

柴 益次郎

山深きいで湯の宿の浅き春

小島 孫一

春浅し気候変化に身を守る

小鹿原その子

大護摩の法螺ぶおーぶおーと浅き  
春 生命ある物の息吹き春浅し  
宅森 清次  
新井 加津

ピアノの音外に飛び出す春うらら  
山水の温み感じる浅い春  
笠原 ひさ  
長谷川津千代

氷柱折る忘れ難きを忘れける  
池の面のおひる動かず浅き春  
沢田乃美子  
佐藤慎次郎

編物の手つかぬままに二月尽  
雨上り梅の蕾の色づけり  
国田 育子  
瀬山 芳久

朝の陽に迂回する鳥春浅し  
朝起きて眺める庭の春の雪  
関口文三郎  
小泉 美津

異国にて寒明けの日を迎へなむ  
真向いに今白鳥の翔たんとす  
中島 文恵  
新井 政男





もよおし

農林学級(4月)

開催日	内 容	時 間
9日(土)	木工型抜き (親)	10:00
9日(土)	木工型抜き (親)	13:30
10日(日)	トマトの収穫 (小)	13:30
13日(水)	イチゴジャムづくり (一)	10:00
17日(日)	木工本立て (親)	10:00
17日(日)	トマトの収穫 (小)	13:30
20日(水)	たけのこ料理 (一)	10:00
22日(金)	木工ミニチェアー (一)	10:00
24日(日)	木工工作室開放日 (一)	9:00
24日(日)	ミニトマトの栽培講習 (親)	13:30
27日(水)	モロヘイヤの栽培講習 (一)	13:30

費用 無 料  
 対象 (親)=小学生親子、(小)=小学生、(一)=一般  
 受付 農林公園管理事務所  
 問合せ ☎83-2301

花き園芸講座(4月)

開催日	内 容	費 用
14日(木)	観葉植物を楽しむ	1,000円
15日(金)	春の山野草	1,500円
18日(日)	鉢植えのフジ作りと管理のポイント	500円
20日(水)	洋ランの株分けと植え替え	1,500円
29日(金)	春の薬草あれこれ	無 料

※時間は、午後1時30分  
 対象 一般県民  
 受付 毎月1日午前8時30分から

行います。  
 大里郡川本町本田5768-1  
 埼玉県農林公園内・植物振興センター分室 ☎83-2841

ぼしゅう

英会話(初級)教室

日時 5月17日(火)~7月19日(火)までの毎週火曜日の10回コース 18時30分~20時30分  
 対象 基礎的、日常的な会話をこれから勉強したい人。  
 場所 埼玉県熊谷福祉センター  
 講師 外国人講師を予定  
 受講料 10,300円(他にテキスト代1,000円程度)  
 定員 30名  
 申込み 5月9日(月)午前9時から電話で受け付けます。  
 ☎21-5421

油絵教室受講生募集

これから油絵を始めようとする人を対象に、デッサンから始め、静物画、風景画、人物画などを描き、油絵の描き方の基本を学びます。  
 日時 5月26日・6月2日・9日・23日・30日・7月7日・14日・21日の8日間コース 13時30分~16時30分  
 場所 埼玉県熊谷福祉センター  
 受講料 8日間で7,210円(消費税込み)画材、絵具は別で受講日初日に現金徴収  
 講師 新井信一(埼玉県美術家協

会会員  
 申込み 5月10日(火)~13日(金)午前9時から電話で受け付けます。  
 ☎21-5421

そ う だ ん

行政・心配ごと・人権相談

日常生活での困りごとや行政に対する不満などのあるかたは、お気軽にご相談ください。  
 日時 4月26日(火)  
 午前9時30分から正午まで  
 勤労福祉センター研修第2

そ の 他

国民年金保険料は納めましたか

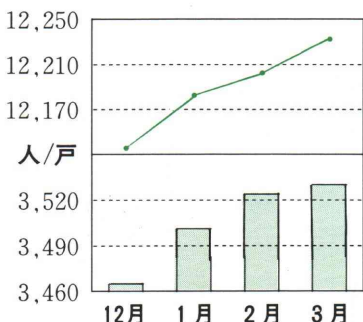
4月は、「5年度分」保険料の最終納期となります。  
 5年度分(5年4月分~6年3月分)の保険料納付書をお持ちの人は、もう一度お確かめのうえ4月28日までに納付してください。  
 国民年金の保険料は、ご自分で納めなければなりません。保険料を未納のままにしておくと、不慮の事故や病気で障害者になったとき障害基礎年金が、母子家庭になったとき遺族基礎年金が受けられなくなるばかりでなく、将来、老齢基礎年金が受けられない場合もあります。

戸籍だより

お誕生おめでとう

二月 中届出		二月 中届出	
新井 島田	寛 造	新関 井出	中 央
74歳	78歳	未稀 要	嶋田 柴
押切	押切	長女	伊藤 小
(敬称略)	(敬称略)	(勝)	江川 大
		(徹)	遠藤 樋
		(健一)	長春 長
		(兼雄)	馬場 押
		(真)	佐々木 上
		(廣)	水野 成
		(幸治)	水野 沢
		(茂次郎)	雄貴
		(教之)	(一)
		(照夫)	(一)
		(保護者)	(一)

町民のうごき



3月1日現在

人口	12,233人	+28
男	6,026人	+17
女	6,207人	+11
世帯	3,528	+7

平成6年 救急車出動状況

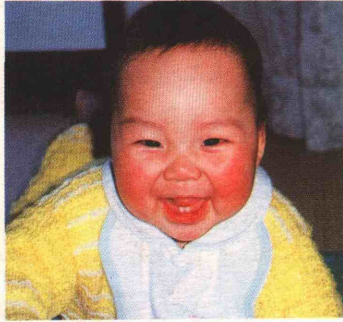
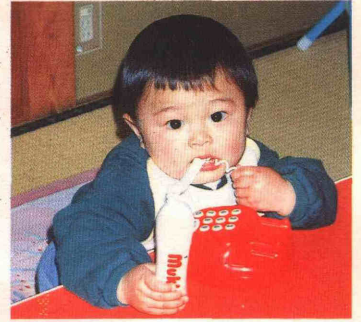
救急出動状況	2月	累 計
交 通	8件	16件
一 般 負 傷	3件	5件
急 病	16件	30件
そ の 他	2件	4件
合 計	29件	55件





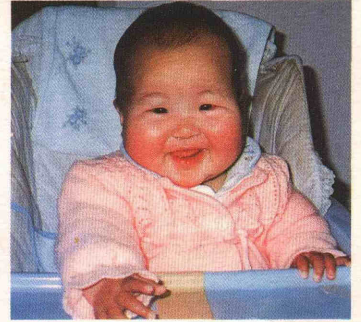
**横山 結衣ちゃん**  
 平成5年8月9日生  
 横山輝美・久美子さんの  
 長女(7ヵ月) 三本  
 お風呂と散歩とおとう  
 さんが大好きな女の子です。  
 (いつも男の子に間違えら  
 れますが……)  
 元気!がとりえです。

**井上 知之ちゃん**  
 平成5年4月11日生  
 井上文男・昭子さんの  
 長男(11ヵ月) 小江川  
 「おもちゃの電話は、美  
 味しいよ」この頃、なん  
 でも口にする知之です。  
 素直で丈夫に育って欲  
 しいと思います。



**田中 宏和ちゃん**  
 平成5年6月6日生  
 田中宏二・憲江さんの  
 長男(9ヵ月) 押切  
 すくすく育ち、現在9.5  
 kgです。  
 ハイハイも、目が離せま  
 せんが毎日常の中を楽しく  
 してくれています。

**富田 明里ちゃん**  
 平成5年6月5日生  
 富田 実・美代子さんの  
 長女(9ヵ月) 千代  
 お兄ちゃんのいいオモ  
 チャミになっています。で  
 もお兄ちゃん大好きな明  
 里です。明るく、のびのび  
 と育ってほしいです。



- ▼材料
- 醤油……………二カップ
  - 酒……………二カップ
  - 水……………一カップ
  - 干しいたけ……………八枚
  - 昆布……………二枚(十cm角)
  - かつおぶし……………一カップ
- ▼作り方
- ①ボールに酒と水を一諸に入れ、



井上道子さん(小江川)

我が家の生産物を  
 使った自慢料理  
 減塩だし醤油と  
 しいたけの佃煮

くらしのアイディア

- ▼佃煮
- また、減塩なので体にもよい。  
 漉して残った具を鍋に入れ、水  
 二カップとみりん一カップを入  
 れ煮つめる。  
 しいたけと昆布の佃煮が出来上  
 がる。

干しいたけ・昆布・かつおぶ  
 しを入れ、一晚つけておく。  
 (干しいたけ、昆布は、一口  
 大に切り、かつおぶしは、手で  
 もんでおくとうよい)  
 ②鍋にボールから移し、醤油を  
 入れ、二分間沸騰させる。  
 冷ましてから漉し、よく絞ぼつ  
 ておく。  
 ※冷蔵庫で保存する。  
 ※煮物等に使用する。  
 少量の味つけでコクのある、素  
 材の味をひきたて、色も自然な  
 おいしさを味わえる。



つばめは春に飛来して繁殖し、  
 秋になると南の国に飛び去る渡り  
 鳥です。数も多く、人家に近い人  
 目につきやすい所にいるので、渡  
 り鳥の代表として、生物季節観測  
 の対象になっています。  
 つばめは繁殖期間中、家の軒下  
 や梁などに巣を作るので、昔から  
 人間に親しまれてきました。同じ  
 つばめが元の家に戻ってくること  
 も多く、春になるとつばめが帰っ  
 てくるのを心待ちにしている人も  
 いるのではないのでしょうか。

あなたはこの春、もうつばめを  
 ご覧になりましたか?  
 つばめが巣を作ると吉兆、来な  
 くなると凶兆、またつばめを殺す  
 と火難に遭う、などと言い伝えら  
 れている地方もあります。害虫を  
 食べてくれるので、大切に思っ  
 ているからでしょう。  
 つばめは春に飛来して繁殖し、  
 秋になると南の国に飛び去る渡り  
 鳥です。数も多く、人家に近い人  
 目につきやすい所にいるので、渡  
 り鳥の代表として、生物季節観測  
 の対象になっています。  
 つばめは繁殖期間中、家の軒下  
 や梁などに巣を作るので、昔から  
 人間に親しまれてきました。同じ  
 つばめが元の家に戻ってくること  
 も多く、春になるとつばめが帰っ  
 てくるのを心待ちにしている人も  
 いるのではないのでしょうか。

歳時記

訂正

先月の広報三月号で紹介した人  
 権作文特集の北小五ノニ、松下麻  
 里子さんと、お誕生おめでとうの  
 中で紹介した成沢の福島早織さん  
 の氏名に誤りがありました。  
 訂正し、おわび申し上げます。